

### משה קבל תורה **מסיני** ומסרה...

## MISINAI

del Sinaí a tus manos

PARASHÁ: NITZAVIM



Nº 17

#### TORÁ PARA HOY

**ENCENDIDO DE VELAS** 

Viernes, 7 de Setiembre 2018

Montevideo: 18:12

Por Naftali Silberberg

27 de Elul 5778



En nuestra parashá, Moshé profetiza sobre el exilio de nuestra nación, así como nuestra redención final, con respecto a la cual, dice, "D-os hará retornar a tus exiliados y Él tendrá piedad de ti. Él una vez más, os recogerá de todas las naciones, donde D-os, tu D-os, te ha dispersado" (Devarim 30:3).

Aunque galut (exilio), por definición, es un momento en el que la presencia de D-os en nuestras vidas no es evidente y palpable como lo era, y pronto será otra vez, durante los días de gloria del Santo Templo, esto de ninguna manera marca una pausa en nuestra relación con Él. Esta idea fue expresada por losef antes de la primera vez que nuestra nación fuera enviado al exilio, cuando informó a sus hermanos que iban a pasar muchos años exiliados en Egipto, pero "D-os estará con vosotros" (Bereshit 48:21).

D-os es omnipresente, Él está con todos en todo momento, de modo que la garantía especial de losef de que Dos estaría con los judíos se refería a la

### MIENTRAS ESTAMOS EN EL EXILIO ¿DÓNDE ESTÁ D-OS?

presencia manifiesta y la protección de D-os. De hecho, aunque nuestros exilios han sido momentos de grandes dificultades nacionales, persecuciones y, peor aún, son estas tribulaciones las que atestiguan el hecho de que D-os sigue estando "con nosotros". ¿Pues hay alguna otra explicación para el hecho de que una nación pequeña desplazada, e indefensa sobreviva a todas las superpotencias que se esfuerzan denodadamente por aniquilarla?

Pero no pensemos que D-os es un director que mantiene un ojo vigilante sobre nosotros mientras Él permanece serenamente sin ser afectado por nuestro sufrimiento. El versículo (Salmos 91:15) cita a D-os como diciendo, "Yo estoy con él [Israel] en la angustia". Este fue el mensaje que D-os transmitió al elegir aparecerse a Moshé en una zarza, cuando los judíos estaban siendo oprimidos por los egipcios. Cuando sufrimos, es como si Él fuera pinchado por las espinas. Después de todo, ¿hay un padre que no se angustia cuando su hijo sufre?

El versículo citado arriba, de la parashá de esta semana, lleva esta idea un paso más allá. El texto hebreo empleado en este versículo es bastante inusual. En lugar del común "veshib", que se traduce como "El [Dos] te hará regresar", es usada la palabra "veshab", que se traduce literalmente como "Volverá". Sobre esto nuestros Sabios comentan: "De aquí aprendemos que la Presencia Divina reside entre Israel, por así decirlo, en toda la miseria de su exilio. Y cuando son redimidos, D-os escribe [aquí en las Escrituras], la redención de Si mismo, iporque Él, también, volverá con ellos!"

Esto no es simplemente un padre que se compadece de su hijo. Se trata de un padre que acompaña a su hijo en el exilio. Un rey que voluntariamente se une a su hijo en cautiverio.

Y cuando llegue el momento de la redención, Él volverá, junto con todos y cada uno de nosotros, como profetiza Isaías (27:12). "Y serán reunidos, uno a uno, hijos de Israel".

PARASHÁ EN 30" Devarim (Deuteronomio) 29:9 - 30:12

En la octava sección del Deuteronomio, Moshé comienza su tercer y último discurso de despedida al pueblo judío, discurso que pronunció el día de su muerte, el 7 de Adar de 2488. Comienza el mismo pidiendo a todos que se pongan de pie (nitzavim, en hebreo) ante él para sellar el Pacto entre ellos y D-os.

Para profundizarte en la parashá, visitá jabad.org.uy/parasha

#### **EL REBE ENSEÑA**

Extraído de Sabiduría Diaria

[Dijo Moshé al pueblo judío que D-os estaba sellando Su pacto no solo con ellos, sino también] "con aquellos que no están aquí hoy con nosotros." (Devarim 29:14)

Aun hoy en día, al afirmar nuestro pacto con D-os decidiendo estudiar Su Torá y cumplir con Sus mandamientos, nos unimos inmediata, espontánea y automáticamente con cada judío del mundo. Esta afirmación también nos une con cada generación del pueblo judío, pasada, presente y futura. Así, nuestras resoluciones

#### **FORTALEZA NUMÉRICA**

gozan a la vez del apoyo de los judíos de todas las generaciones.

Podemos ser la más pequeña de todas las naciones, pero cuando se trata de temas que involucran a la Torá, los mandamientos o el cumplimiento de nuestra misión divina de transformar el mundo en una morada para D-os, no debemos temer ser pocos. Nos apoyamos en los méritos de todas las generaciones del pueblo judío.

Likutei Sijot, vol. 19, pág. 273.

# ERASE UNA VEZ... Hemshej Vekacha 5637, ch. 70

El Reb Levi Itzjak de Berditchev relató esta parábola cuando se iba a tocar el shofar:

Un rey viajaba en una ocasión en el bosque y se perdió. No podía encontrar el camino de vuelta a la ciudad, y entre más buscaba, más se perdía, hasta que se encontró a un hombre que lo reconoció como el rey, y lo escoltó fuera del bosque y de vuelta a su palacio. El rey luego lo recompensó con muchos presentes, y lo elevó a la poderosa posición de ministro.

Al tiempo, sin embargo, el hombre cometió un acto que fue considerado de rebeldía contra el rey, y fue

#### UNA PARÁBOLA DEL REB LEVI ITZJAK

sentenciado a muerte. Antes de ser llevado afuera para ser ejecutado, el rey le dijo: "Pide cualquier cosa y se te dará."

El hombre replicó, "Pido la ropa que vestía cuando escolté a Su Majestad el día que estaba perdido en el bosque, y que Su Majestad también use la ropa que vestía en ese momento."

Cuando el rey oyó esto dijo, "Por tu vida, te habéis salvado," y suspendió la ejecución.

El significado de la parábola es que cuando D-os le dio la Torá a Israel, se la ofreció primero a todas las naciones del mundo. Todas se rehusaron, excepto Israel, quien voluntariamente aceptó el yugo del Cielo y cumplir los mandamientos del Creador.

Pero ahora los hemos transgredido y nos hemos rebelado, como el hombre en la parábola, y con la llegada del Día del Juicio, sentimos miedo. Por lo tanto, hacemos sonar el shofar para recordar el toque de shofar que acompañó nuestra aceptación original de la Torá y la coronación de D-os. Además, deseamos coronar a D-os de nuevo como Rey sobre nosotros en Rosh Hashaná. Este mérito nos favorece, y D-os nos perdona todos nuestros pecados y nos anota de inmediato para una buena vida.

#### ¿LO SABÍAS?



Rosh Hashaná, el Año Nuevo Judío, es una festividad que dura dos días. Las dos mañanas las pasamos rezando en la sinagoga pidiéndole a D-os que nos confiera un año dulce y próspero y escuchando el shofar (cuerno de carnero).

A continuación, otras tantas costumbres para vivir a pleno la experiencia de Rosh Hashaná.

#### **Observancias Festivas:**

Las dos noches se encienden las velas, y las dos noches y los dos días de Rosh Hashaná se disfruta del kidush y de suntuosas comidas festivas. No se trabaja, no se conduce, no se escribe ni se encienden ni apagan artefactos eléctricos. Sí, está permitido cocinar y transportar objetos afuera (excepto en

#### **ROSH HASHANÁ**

Shabat).

Muchas de las costumbres de Rosh Hashaná son un símbolo de la clase de año que esperamos tener. La primera noche de Rosh Hashaná se come una rodaja de manzana untada con miel. Probamos un poquito de la cabeza del pescado, pidiéndo que este año estemos "a la cabeza". Comemos granadas, diciendo una plegaria para que este año esté lleno de mitzvot igual que la granada está llena de semillas. Y de yapa, en todas las comidas de Rosh Hashaná, se unta la jalá (el pan especial) en miel. Y como si no bastara con el simbolismo, verbalizamos nuestros deseos deseándoles a nuestros familiares y amigos un shaná tová, un año dulce y maravilloso.

#### Limpieza a Fondo:

El primer día de Rosh Hashaná, existe la antigua tradición de ir a un recipiente de agua que contenga peces vivos y allí llevar a cabo la ceremonia de Tashlij. La palabra tashlij significa "arrojar". Decimos una breve plegaria y nos sacudimos las esquinas de la ropa mientras le pedimos a D-os que arroje nuestros pecados. El agua es una metáfora de la benevolencia, y los ojos sin párpados de los peces simbolizan nuestra esperanza de que el ojo vigilante de D-os siempre nos custodie. Si el primer día de Rosh Hashaná cae en Shabat, Tashlij se realiza el segundo día. ¿Te olvidaste de hacer Tashlij en Rosh Hashaná? Tienes aún tiempo hasta el último día de Sucot.

#### **EN ESTA SEMANA**



#### VÍSPERA DE ROSH HASHANÁ DOMINGO 9/9

18:14 - Encendido de velas

18:10 - Minjá

18:30 - Tehilim

19:15 - Arvit

#### PRIMER DÍA DE ROSH HASHANÁ LUNES 10/9

9:00 - Shajarit

11:30 - Shofar

17:30 - Minjá 18:00 - Tashlij Dedicado en bendita memoria del **Sr. Aldo Wysokikamien A"H** 

Por su familia.

19:10 - Encendido de velas

19:15 - Arvit

#### SEGUNDO DÍA DE ROSH HASHANÁ MARTES 11/9

9:00 - Shajarit

11:30 - Shofar

18:15 - Minjá

18:45 - Seder Nigunim

19:15 - Arvit y Havdalá

Dedicado en bendita memoria de la **Sra. Clara Viñer A"H** 

Por su familia.

MiSinaí es una publicación de Jabad Uruguay Pereira de la Luz 1130 - Montevideo Artículos extraídos de jabad.org.uy y chabad.org Inscribete para recibir esta dosis semanal de Torá por WhatsApp, por mail o domicilio, al 097 084 080 / 2628 6770 o por info@jabad.org.uy Esta publicación contiene citas sagradas, trátela con respeto.